



Nomor Identifikasi *Brand Affiliate* Nu Skin

ID

## PERJANJIAN BRAND AFFILIATE - INDONESIA PERJANJIAN PEMBELIAN PRODUK DI NEGARA TEMPAT TINGGAL PERJANJIAN ARBITRASE

PT Nusa Selaras Indonesia, City Plaza-Wisma Mulia 10<sup>th</sup> Floor Suite 1001-1002A, Jl. Gatot Subroto No.44, Jakarta 12710 Telepon: 021-300 300 66 Website: www.nuskin.co.id

### LANGKAH 1 – Informasi Akun Baru

*Brand Affiliate* akan memperoleh Nomor Identifikasi *Brand Affiliate* yang digunakan oleh PT. Nusa Selaras Indonesia (Nu Skin Indonesia) pada seluruh transaksi yang terkait dengan akun *Brand Affiliate*. *Brand Affiliate* dengan ini menyatakan bahwa informasi yang diberikan di bawah ini adalah benar dan dengan ini menyetujui bahwa Nu Skin Indonesia dapat menyatakan Perjanjian *Brand Affiliate* tersebut tidak berlaku apabila informasi tersebut salah atau menyesatkan.

Nama Lengkap *Brand Affiliate*

Tanggal Lahir Tanggal / Bulan Tahun Jenis Kelamin:  Laki-laki  Perempuan

(Untuk individu, nama harus sesuai dengan KTP atau ijin kerja Nama Keluarga terlebih dahulu. Apabila pemohon adalah seorang individu dan bermaksud untuk menambah individu lain untuk berpartisipasi secara bersama-sama, maka seluruh Peserta wajib melengkapi dan menyerahkan Formulir Partisipasi Bersama.

Nama Sponsor

Nomor ID Sponsor

*Brand Affiliate* adalah (beri tanda silang)  Individu (tanpa peserta tambahan)  Individu (dengan peserta tambahan)

Nomor KTP

Pasangan hidup atau co-habitan harus dalam satu akun *Brand Affiliate* yang sama

Nomor NPWP

(Mohon lampirkan fotokopi KTP, Kartu Keluarga, Surat Nikah, jika NPWP di atas adalah milik pasangan hidup Anda)

Alamat Surat Menyurat

Kota

Kode Pos

Propinsi (Indonesia)

Nomor Telepon Rumah

Nomor Telepon Kantor/sehari-hari

Nomor Telepon Seluler

Nomor Faksimili

Alamat Email

Nama Lengkap Pasangan Hidup atau Co-habitan

Tanggal Lahir Tanggal / Bulan Tahun

Nomor KTP

Jenis Kelamin:  Laki-laki  Perempuan

Apakah rekan/pasangan hidup atau co-habitan Anda pernah menjadi *Brand Affiliate* Nu Skin Indonesia / NSI, atau ikut serta dalam suatu *Brand Affiliate* secara individual, dalam kemitraan atau sebagai *Brand Affiliate* utama dalam suatu *Brand Affiliate* perusahaan?

Ya. Jika ya, tuliskan nama *Brand Affiliate* dan cantumkan tanggal kegiatan terakhir.

Tidak

Nama Lengkap

Nomor ID

Tanggal

Bulan

Tahun

### KHUSUS UNTUK PERMOHONAN MELALUI SURAT

Cara pembayaran  VISA  MASTERCARD  KARTU KREDIT BCA

Nama Pemegang Kartu

Tanggal Berakhir

Tanggal

Bulan

Tahun

Nomor Kartu Kredit

Nama Bank Penerbit Kartu

Tanda Tangan Pemegang Kartu

Perjanjian *Brand Affiliate* ini hanya berlaku apabila telah diterima oleh Nu Skin Indonesia beserta fotokopi KTP pemohon.

### Langkah 2- Setoran Bonus Langsung

Dengan ini saya memberi kuasa kepada Nu Skin untuk menyetorkan bonus saya ke akun bank saya di bawah ini:

Nama Bank No. Akun

Cabang Nama Pemilik Akun

Lampirkan fotokopi halaman pertama buku akun tabungan Anda untuk keperluan verifikasi informasi bank. Nama pada buku tabungan harus sama dengan nama pemohon yang tercantum di bawah ini.

### MOHON BACA PERNYATAAN DI BAWAH INI SEBELUM MENANDATANGANI PERJANJIAN INI

Saya telah mempelajari Kontrak ini (lihat halaman sebaliknya), termasuk Kebijakan dan Prosedur, atau menyetujui, sebelum melaksanakan kegiatan *Brand Affiliate* apa pun, untuk melakukan hal tersebut secara online di <http://bit.ly/2dvPvFg>. Saya memahami dan menyetujui bahwa Kontrak ini, termasuk Kebijakan dan Prosedur, dapat diberlakukan terhadap saya. Apabila saya menolak untuk mematuhi setiap ketentuan dalam Kontrak, maka saya setuju untuk memberitahukan kepada Nu Skin Indonesia, secara tertulis, dan membatalkan *Brand Affiliate* saya. Apabila pembatalan terjadi dalam jangka waktu tiga puluh hari ke depan, saya akan menerima pengembalian 90% dari harga, dikurangi pajak pertambahan nilai dan Bonus yang berlaku (ditambah pajak yang berlaku apabila dibayar di muka) atas Peralatan Pendukung Bisnis yang belum dibuka dan dapat dijual kembali.

Saya memahami bahwa pembelian atas Produk Nu Skin mana pun, bersifat pilihan dan bukan persyaratan untuk menjadi seorang *Brand Affiliate*. Saya (apabila individu) telah berusia 18 tahun dan secara hukum dapat menandatangani Kontrak, dan setuju untuk terikat pada syarat dan ketentuan Kontrak.

KONTRAK INI TUNDUK PADA KETENTUAN PERJANJIAN ARBITRASE YANG WAJIB DAN MENGIKAT (LIHAT HALAMAN SEBALIKNYA).

Tanda tangan Pemohon

Tanda tangan Pasangan Hidup atau Co-habitan

Tanggal

Tanggal

### LETTER OF INTENT (PILIHAN)

Saya memahami bahwa "Letter of Intent" ("LOI") merupakan surat yang memuat komitmen saya atas target saya untuk menjadi seorang *Brand Representative*. Saya mengakui dan menyetujui bahwa hal ini bukan merupakan persyaratan untuk mendaftarkan diri sebagai seorang *Brand Affiliate*. Ini sepenuhnya bersifat pilihan. Saya tidak diwajibkan untuk membeli produk untuk dapat menjadi seorang *Brand Affiliate*. Berdasarkan Skema Kompensasi Penjualan, posisi *Brand Representative* adalah suatu posisi yang dapat saya capai berdasarkan hasil penjualan produk saya dan organisasi penjualan saya. Selanjutnya saya memahami bahwa pengembalian produk dapat dilakukan sebagaimana dijelaskan di dalam dokumen ini serta dalam Kebijakan dan Prosedur.

Setelah membaca dan memahami hal-hal tersebut di atas, saya mengakui bahwa dengan memberikan tanda √ pada kotak di bawah ini dan membubuhkan tanda tangan, saya bermaksud untuk mengajukan permohonan sebagai calon *Brand Representative* dan menegaskan bahwa saya memahami dan menyetujui semua ketentuan di dalam Skema Kompensasi Penjualan untuk memenuhi syarat sebagai *Brand Representative*, yaitu (i) menyelesaikan 12 Building Blocks dalam jangka waktu 6 (enam) bulan, dimana 4 diantaranya adalah *Sharing Blocks*; (ii) penyelesaian sertifikasi LOI selama periode kualifikasi.

(Harap beri tanda √ dan tanda tangani kolom di bawah ini jika Anda bermaksud untuk mewujudkan tujuan ini.) Saya menyerahkan formulir LOI mulai (bulan/tahun)

Tanda tangan

Dokumen ini terdiri dari lima bagian: (A) Definisi, (B) Perjanjian *Brand Affiliate*, (C) Perjanjian Pembelian Produk Di Negara Tempat Tinggal, (D) Perjanjian Arbitrase Yang Wajib dan Mengikat, dan (E) Ketentuan Lainnya. Dokumen ini adalah kontrak yang mengikat antara Nu Skin Indonesia dan saya.

#### A. Definisi

Istilah-istilah yang didefinisikan tercantum di bawah ini atau dapat didefinisikan secara terpisah pada salah satu perjanjian di bawah ini. Arti dari istilah dalam huruf kapital yang tidak terdapat di dokumen ini dinyatakan dalam Kebijakan dan Prosedur.

“Bonus” berarti penggantian yang dibayarkan kepada *Brand Affiliate* berdasarkan jumlah Produk Nu Skin yang dijual oleh seorang *Brand Affiliate* dan *Team* setelah memenuhi seluruh persyaratan sebagaimana dinyatakan dalam Skema Kompensasi Penjualan. Nu Skin Indonesia berhak untuk membayarkan Bonus kepada *Brand Affiliate* di Negara Tempat Tinggal.

“Business Portfolio” berarti alat bantu yang terdiri dari Kebijakan dan Prosedur, Skema Kompensasi Penjualan, Perjanjian *Brand Affiliate*, dan materi penjualan dan demonstrasi lainnya untuk membantu *Brand Affiliate* dalam memulai dan melaksanakan bisnis independen mereka.

“Kontrak” berarti perjanjian antara seorang *Brand Affiliate* dan Nu Skin, yang terdiri dari Kebijakan dan Prosedur, Skema Kompensasi Penjualan, Perjanjian *Brand Affiliate*, layanan tambahan, *International Sponsor Agreement*, Perjanjian Pembelian Produk, Perjanjian Arbitrase, dan perjanjian internasional lainnya (secara bersama-sama, “Kontrak”). Kontrak merupakan keseluruhan perjanjian dan satu-satunya perjanjian antara Nu Skin dan seorang *Brand Affiliate*. Untuk tujuan kejelasan, Perjanjian *Brand Affiliate* dalam hal ini adalah kontrak antara Nu Skin Indonesia dan saya. Apabila konteksnya sesuai, maka seluruh kata-kata akan dianggap telah mencakup bentuk jamak dan bentuk tunggal, serta meliputi seluruh gender.

“*Brand Affiliate*” berarti seorang kontraktor mandiri yang telah diberikan wewenang oleh Nu Skin Indonesia untuk memasarkan Produk Nu Skin, merekrut *Brand Affiliate* lain, dan menerima Bonus sesuai dengan ketentuan Skema Kompensasi Penjualan.

“Perjanjian *Brand Affiliate*” berarti Perjanjian *Brand Affiliate* (Bagian B) yang juga mencakup Perjanjian Arbitrase Yang Wajib dan Mengikat (Bagian D), Ketentuan Lainnya (Bagian E), Kebijakan dan Prosedur, Skema Kompensasi Penjualan, dan materi terkait program-program pilihan, sebagaimana masing-masing dapat diubah dari waktu ke waktu oleh Nu Skin Indonesia dengan pemberitahuan.

“Negara Bukan-Tempat Tinggal” berarti suatu Negara Yang Berwenang selain Negara Tempat Tinggal saya.

“NSI” berarti Nu Skin International, Inc., suatu perusahaan di negara bagian Utah, yang beralamat di 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, U.S.A..

“Nu Skin” berarti Nu Skin Indonesia, NSI, dan perusahaan-perusahaan afiliasinya.

“Nu Skin Indonesia” berarti PT Nusa Selaras Indonesia, suatu perusahaan penjualan langsung di Indonesia yang ditunjuk untuk menjual dan mendistribusikan Produk Nu Skin oleh PT Nu Skin Distribution Indonesia (“PT NSDI”), Nu Skin Setempat di Indonesia.

“Nu Skin Setempat” berarti Nu Skin Indonesia dan/atau setiap perusahaan afiliasi NSI yang beroperasi di Negara Yang Berwenang.

“Produk Nu Skin” berarti produk-produk dan jasa-jasa perusahaan afiliasi NSI yang dijual melalui Nu Skin Setempat di masing-masing Negara Yang Berwenang.

“PPA” berarti Perjanjian Pembelian Produk Di Negara Tempat Tinggal (Bagian C) yang juga mencakup Perjanjian Arbitrase Yang Wajib dan Mengikat (Bagian D), Ketentuan Lainnya (Bagian E), serta Kebijakan dan Prosedur, sebagaimana masing-masing dapat diubah oleh Nu Skin Indonesia dari waktu ke waktu dengan pemberitahuan.

“Kebijakan dan Prosedur” berarti kebijakan-kebijakan, sebagai bagian dari Kontrak, yang mengatur bagaimana saya, sebagai *Brand Affiliate*, melaksanakan usaha saya dan menyatakan hak-hak serta hubungan antara para pihak. Kebijakan dan Prosedur tersebut tersedia dalam *Business Portfolio* dan dapat diubah dari waktu ke waktu oleh Nu Skin Indonesia dengan pemberitahuan.

“Negara Tempat Tinggal” berarti Indonesia dimana saya, apabila seorang individu, merupakan warga Negara atau penduduk tetap yang sah, dan dimana saya telah menandatangani Perjanjian *Brand Affiliate*.

“Skema Kompensasi Penjualan” berarti rencana spesifik yang menjabarkan rincian dan persyaratan struktur kompensasi untuk *Brand Affiliate*. Skema Kompensasi Penjualan ini tersedia dalam *Business Portfolio* dan dapat diubah dari waktu ke waktu oleh Nu Skin Indonesia dengan pemberitahuan.

Apabila sesuai dengan konteksnya, seluruh istilah yang didefinisikan di atas akan dianggap telah mencakup bentuk jamak dan tunggal, dan juga meliputi seluruh gender.

#### B. Perjanjian Brand Affiliate

##### 1. Hak untuk Memasarkan Produk Nu Skin dan Mensponsori di Negara Tempat Tinggal saya

Dengan mengacu pada syarat dan ketentuan Perjanjian *Brand Affiliate*, Nu Skin Indonesia memberikan kepada saya (a) hak untuk menjadi *Brand Affiliate* dan memasarkan Produk Nu Skin di Negara Tempat Tinggal saya melalui sistem penjualan dari orang ke orang, dan (b) mensponsori *Brand Affiliate* baru di Negara Tempat Tinggal saya.

##### 2. Kontraktor Mandiri

(a) Saya mengakui dan menyetujui bahwa sebagai seorang *Brand Affiliate*, saya adalah kontraktor mandiri dan bukan merupakan karyawan Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan/atau PT NSDI. Sebagai kontraktor mandiri, saya akan:

- bekerja sendiri, dan menentukan berdasarkan kebijakan saya sendiri, kapan saya bekerja dan jumlah jam kerja saya; memperoleh pembayaran atas Bonus berdasarkan pembelian dan penjualan dan bukan berdasarkan jumlah jam kerja saya;
- dapat terkena risiko sebagai wiraswasta dan bertanggung jawab atas seluruh kerugian yang saya alami sebagai seorang *Brand Affiliate*;
- membayar biaya perijinan saya sendiri dan setiap premi asuransi (apabila ada);
- bertanggung jawab atas seluruh biaya usaha saya, termasuk namun tidak terbatas pada, perjalanan, hiburan, kantor, administrasi, hukum, perlengkapan, akuntansi, dan pengeluaran umum, tanpa pembayaran di muka, penggantian biaya, atau jaminan dari Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan/atau PT NSDI;
- tidak diperlakukan sebagai karyawan untuk keperluan perpajakan; dan
- membayar setiap pajak wiraswasta sebagaimana disyaratkan oleh hukum, peraturan dan undang-undang setempat.

(b) saya bukanlah seorang karyawan, agen, atau perwakilan Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan/atau PT NSDI, dan kecuali sebagaimana diijinkan oleh Kontrak, saya tidak berwenang untuk bertindak atas nama Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan/atau PT NSDI. Tidak ada suatu ketentuan pun dalam Kontrak yang dimaksudkan atau akan dianggap sebagai hubungan kemitraan, keagenan, hubungan kerja, atau suatu hubungan kerja sama patungan antara Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan/atau PT NSDI dan saya.

##### 3. Bonus

(a) saya akan memperoleh Bonus atas penjualan Produk Nu Skin. saya memahami dan menyetujui bahwa, untuk dapat memperoleh Bonus, saya harus memenuhi seluruh persyaratan yang tercantum dalam Skema Kompensasi Penjualan dan tidak melanggar ketentuan dalam Kontrak.

(b) saya tidak akan membeli Produk Nu Skin apa pun hanya untuk tujuan memenuhi kualifikasi untuk memperoleh Bonus. saya setuju bahwa sebelum melakukan pemesanan produk berikutnya, saya harus sudah menjual Produk Nu Skin yang saya pesan sebelumnya dan mencatatkan penjualan dimaksud kepada sekurangnya lima pelanggan ritel setiap bulannya, dan menjual atau mengkonsumsi setidaknya 80% dari setiap pemesanan sebelumnya.

(c) saya setuju bahwa bagian dari pertimbangan saya untuk memperoleh Bonus dan pengakuan adalah berdasarkan kesediaan saya untuk menghabiskan waktu tertentu untuk (i) melatih, mendorong, mengawasi dan membantu *Team* saya dalam usahanya untuk menjual Produk Nu Skin kepada pelanggan ritel, (ii) penjualan Produk Nu Skin secara pribadi, dan (iii) mempromosikan bisnis.

##### 4. Perjanjian Terpadu

Perjanjian *Brand Affiliate* ini adalah suatu perjanjian yang tidak terpisahkan yang terdiri dari istilah-istilah pada Bagian B Perjanjian *Brand Affiliate* ini, Perjanjian Arbitrase Yang Wajib dan Mengikat (Bagian D), Ketentuan Lainnya (Bagian E), Kebijakan dan Prosedur, Skema Kompensasi Penjualan, dan materi mengenai program-program pilihan, sebagaimana masing-masing dapat diubah dari waktu ke waktu oleh Nu Skin Indonesia dengan pemberitahuan, dan dimasukan ke dalam Perjanjian *Brand Affiliate* ini dengan referensi.

##### 5. Akun non-aktif

saya setuju bahwa NSI (melalui Nu Skin Indonesia untuk *Brand Affiliate* Nu Skin Indonesia) dapat mengakhiri *Brand Affiliate* saya tanpa pemberitahuan terlebih dahulu jika saya tidak melakukan Kegiatan Bisnis apa pun selama jangka waktu 12 (dua belas) bulan atau lebih secara berturut-turut. Setelah penutupan dengan *Brand Affiliate* tersebut, saya dapat mengajukan permohonan untuk menjadi *Brand Affiliate* kembali dengan menyerahkan Perjanjian *Brand Affiliate* baru.

#### C. Perjanjian Pembelian Produk Di Negara Tempat Tinggal (“PPA”)

##### 1. Jasa-Jasa Yang Tersedia di Negara Tempat Tinggal

Berdasarkan PPA ini, Nu Skin Indonesia akan menawarkan kepada saya, sebagai seorang kontraktor mandiri (sebagaimana didefinisikan di Bagian B di atas), Produk Nu Skin untuk penjualan grosir di Indonesia. saya setuju bahwa saya hanya dapat memasarkan Produk Nu Skin ini di Indonesia. Selanjutnya, Nu Skin Indonesia akan memberikan kepada saya di Negara Tempat Tinggal saya jasa-jasa sebagai berikut: (i) menerima pemesanan untuk dan mendistribusikan Produk Nu Skin kepada *Brand Affiliate* di Negara Tempat Tinggal, (ii) menangani seluruh pengembalian Produk Nu Skin yang dibeli di Negara Tempat Tinggal dan memberikan penggantian biaya yang wajar, (iii) memberikan jasa pendukung kepada *Brand Affiliate*, dan melakukan segala tindakan yang diperlukan sesuai dengan kebijakan NSI, dan (iv) membayar Bonus kepada *Brand Affiliate* di Negara Tempat Tinggal sebagaimana ditentukan dan diarahkan oleh NSI, dan sebagaimana dijabarkan lebih lanjut di Bagian C paragraf 6 di bawah ini. saya memahami bahwa NSI telah menunjuk dan memberikan wewenang kepada Nu Skin Indonesia untuk membayarkan Bonus saya, menagih Bonus kepada NSI, membayarkan Bonus di Negara Tempat Tinggal saya atas nama Nu Skin Indonesia, dan bertindak atas nama NSI dan perusahaan afiliasinya sehubungan dengan saya selaku *Brand Affiliate*.

##### 2. Pemasaran dan Pemberian Harga atas Produk Nu Skin

Saya setuju bahwa: (a) tidak ada pembelian minimum atau persyaratan inventarisasi; (b) saya berhak untuk membeli Produk Nu Skin dengan harga grosir dari Nu Skin Indonesia; (c) saya akan mempromosikan penjualan ritel Produk Nu Skin di Negara Tempat Tinggal saya sesuai dengan syarat dan ketentuan Kontrak; dan (d) saya tidak akan mengajukan klaim apa pun mengenai Produk Nu Skin dan Skema Kompensasi Penjualan kecuali mereka tercantum dalam literatur perusahaan yang resmi atau pada label perusahaan di Produk Nu Skin di Negara Tempat Tinggal saya. Saya berhak untuk membeli Produk Nu Skin dengan harga yang dinyatakan oleh Nu Skin Indonesia dan setuju bahwa Nu Skin Indonesia dapat mengganti harga-harga produknya tanpa pemberitahuan sebelumnya.

##### 3. Pengembalian

Dengan mengacu pada setiap pembatasan dalam Kebijakan dan Prosedur atau ketentuan khusus yang diungkapkan pada saat pembelian, Nu Skin Indonesia akan:

(a) mengembalikan pembayaran sebanyak 90% dari harga, dikurangi pajak pertambahan nilai dan Bonus yang berlaku (ditambah pajak yang berlaku apabila dibayar di muka) atas Materi Pendukung Bisnis yang belum dibuka dan dapat dijual kembali, yang sebelumnya telah dibeli dari Perusahaan, yang dikembalikan dalam jangka waktu 30 hari dari tanggal pemesanan oleh *Brand Affiliate* yang membeli Materi Pendukung Bisnis dari Perusahaan; atau

(b) setelah dikurangi biaya administrasi sebanyak 10% dari harga, mengembalikan pembayaran sebanyak 90% dari harga, dikurangi pajak pertambahan nilai dan Bonus yang berlaku (ditambah pajak yang berlaku apabila dibayar di muka) atas Produk (kecuali Materi Pendukung Bisnis) yang belum dibuka dan dapat dijual kembali, yang sebelumnya telah dibeli dari Perusahaan, yang dikembalikan dalam jangka waktu 12 bulan dari tanggal pemesanan oleh *Brand Affiliate* yang membeli Produk dari Perusahaan.

##### 4. Kebijakan atas Produk yang Tidak Diambil

Saya mengetahui bahwa waktu dan biaya administrasi akan dikenakan oleh Nu Skin Indonesia untuk menyimpan produk-produk Nu Skin dan atau Alat Bantu Bisnis yang telah dibeli namun belum diambil atau dikirimkan kepada saya. Untuk itu, saya setuju DALAM HAL INI BAHWA:

1) Saat pengambilan harus dilakukan oleh saya dan saya tidak melakukan atau mengabaikan untuk mengambil produk-produk dan/ atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin yang telah dibeli dari Nu Skin Indonesia dalam waktu 7 (tujuh) hari dari tanggal pembelian, Nu Skin Indonesia akan mengirimkan produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin yang telah dibeli ke alamat yang akan diinformasikan oleh saya dengan biaya pengiriman yang ditentukan dan seandainya produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin tidak berhasil dikirimkan kepada saya dan saya tidak melakukan atau mengabaikan dengan alasan apapun juga untuk mengambil produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin dari Nu Skin dalam waktu 3 (tiga) bulan dari tanggal pembelian, atau 2) Saat saya telah meminta Nu Skin Indonesia dan Nu Skin Indonesia telah menyetujui untuk mengirimkan setiap produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin kepada saya namun Nu Skin Indonesia tidak dapat mengirimkan produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin tersebut kepada saya dikarenakan kesalahan atau tidak lengkapnya alamat atau tidak tercantumnya nama penerima dari alamat yang telah saya berikan, dan saya tidak melakukan atau mengabaikan untuk mengambil produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin dari Nu Skin Indonesia dalam waktu tiga (3) bulan dari tanggal pembelian,

MAKA, pada batas akhir periode 3 (tiga) bulan tersebut, Nu Skin Indonesia dapat, tanpa referensi lebih lanjut, memberitahu atau mengundalkan saya, membatalkan pesanan saya atas produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin dan mengembalikan sejumlah yang telah dibayarkan atas produk-produk dan/atau Alat Bantu Bisnis Nu Skin sesuai dengan Bagian 4.1 dari Bab 2 Kebijakan dan Prosedur. Jika Bonus telah dibayarkan atas pembelian produk-produk Nu Skin tersebut, maka Nu Skin Indonesia akan memotong Bonus-Bonus saya sebagaimana telah diatur dalam Bagian 6.9 dari Bab 2 Kebijakan dan Prosedur.

##### 5. Bonus

(a) Saya memberikan wewenang kepada Nu Skin Indonesia, untuk menyetorkan pembayaran Bonus ke akun saya di institusi keuangan yang ditentukan oleh saya. Wewenang ini menggantikan wewenang yang sebelumnya diberikan, dan akan tetap berlaku efektif dan mengikat hingga (i) Nu Skin Indonesia telah menerima pemberitahuan tertulis dari saya atas pengunduran diri saya dari program penyetoran langsung, dan (ii) Nu Skin Indonesia memiliki kesempatan dalam waktu yang wajar untuk melakukan perubahan tersebut sesuai dengan pemberitahuan dari saya.

(b) Saya setuju bahwa saya harus segera memberitahukan Nu Skin Indonesia (i) sebelum mengganti atau menutup akun penyimpanan langsung saya, atau (ii) apabila institusi keuangan mengubah nomor *routing* atau nomor akun saya. Kegagalan saya untuk memberitahukan perubahan nomor akun saya kepada Nu Skin Indonesia dapat menunda penerimaan Bonus saya. Apabila saya mengubah institusi keuangan dan/atau nomor akun, saya harus memberitahukan secara tertulis kepada Nu Skin Indonesia sebelum saya menutup akun saya yang ada.

(c) Baik NSI, PT NSDI mau pun Nu Skin Indonesia tidak akan bertanggung jawab kepada saya atas kegagalan Nu Skin Indonesia untuk mengakses akun saya atau memberikan setoran langsung di akun saya secara teratur kecuali kegagalan atau kerugian tersebut adalah akibat dari kelalaian atau perbuatan yang disengaja oleh Nu Skin Indonesia. Tanggung jawab Nu Skin Indonesia tidak akan melebihi jumlah dana yang seharusnya disetorkan.

##### 6. Perjanjian Terpadu

PPA ini adalah suatu perjanjian terpadu yang terdiri dari istilah-istilah di Bagian C ini, Perjanjian Arbitrase Yang Wajib dan Mengikat (Bagian D), Ketentuan Lainnya (Bagian E), dan Kebijakan dan Prosedur, sebagaimana masing-masing diubah oleh Nu Skin Indonesia dari waktu ke waktu dengan pemberitahuan, dan dimasukan ke dalam Perjanjian *Brand Affiliate* ini dengan referensi.

#### D. Perjanjian Arbitrase Wajib dan Mengikat

Perjanjian ini adalah perjanjian abitrase yang wajib dan mengikat.

Kontrak ini ditandatangani dalam bahasa Indonesia. Untuk tujuan Kontrak, istilah-istilah yang didefinisikan di bawah ini akan memiliki arti sebagaimana dinyatakan di bawah ini:

“Perselisihan Indonesia” berarti perselisihan apa pun yang melibatkan Nu Skin Indonesia dan/atau PT NSDI dan *Brand Affiliate* Indonesia yang bukan merupakan “Perselisihan Internasional” sebagaimana didefinisikan di bawah ini.

“Perselisihan Internasional” berarti perselisihan apa pun dengan *Brand Affiliate* apabila:

(i) *Brand Affiliate* tersebut telah menandatangani *International Sponsor Agreement*, yang memperbolehkan *Brand Affiliate* untuk melakukan kegiatan di luar Indonesia; atau (ii) perselisihan yang melibatkan kegiatan yang dilakukan di luar Indonesia.

Apabila Perselisihan adalah Perselisihan Indonesia, Kontrak akan ditafsirkan, sehubungan dengan keberlakuan dan pelaksanaan kewajiban berdasarkan Kontrak, sesuai dengan hukum Republik Indonesia. Sehubungan dengan Perselisihan Indonesia apa pun, *Brand Affiliate* setuju untuk mengajukan kepada arbitrase yang mengikat di Badan Arbitrase Nasional Indonesia (BANI) untuk menyelesaikan konflik apa pun yang timbul atau sehubungan dengan penafsiran Kontrak yang tidak dapat diselesaikan dengan negosiasi bersama dan prosedur penyelesaian konflik internal Nu Skin Indonesia. Apabila terdapat perbedaan antara versi bahasa Inggris di Indonesia mengenai syarat dan ketentuan Kontrak, maka versi dalam bahasa Indonesia yang akan berlaku.

Apabila Perselisihan adalah Perselisihan Internasional, maka ketentuan berikut akan berlaku:

1. **KONTRAK INI TUNDUK KEPADA KETENTUAN ARBITRASE. UTAH AKAN MENJADI TEMPAT EKSKLUSIF UNTUK ARBITRASE ATAU SETIAP PENYELESAIAN PERSELISIHAN APA PUN LAINNYA YANG TIMBUL DARI ATAU SEHUBUNGAN DENGAN KONTRAK.** Kontrak ini dibuat berdasarkan hukum Negara Bagian Utah, Amerika Serikat, dan akan diatur oleh, berdasarkan, dan ditafsirkan berdasarkan hukum Utah, tanpa memberlakukan peraturan berkaitan pilihan hukum. Tempat eksklusif untuk setiap dan seluruh Perselisihan dan yurisdiksi adalah Salt Lake Country, Utah. saya setuju terhadap yurisdiksi pribadi dari pengadilan mana pun di Negara Bagian Utah dan mengesampingkan setiap keberatan terhadap tempat yang tidak memadai.

2. saya setuju bahwa setiap Perselisihan akan diselesaikan dan diputuskan sesuai dengan dan berdasarkan syarat dan ketentuan Kontrak ini, dan oleh peraturan dan prosedur yang diatur dalam Bagian 7 (Arbitrase) Kebijakan dan Prosedur atau dapat dilihat secara online pada bagian *My Office* di situs perusahaan. Proses arbitrase akan dilaksanakan di Salt Lake City, Utah. Arbitrase akan dilaksanakan dalam bahasa Inggris, tetapi atas permohonan dan biaya salah satu pihak, dokumen dan kesaksian akan diterjemahkan ke dalam bahasa lain. Satu arbiter akan ditunjuk untuk mendengar dan memutuskan perselisihan-perselisihan, arbiter mana akan dipilih atas persetujuan semua pihak. Para pihak akan menanggung biaya dan pengeluaran mereka masing-masing dan akan membagi rata (i) biaya arbiter dan (ii) biaya administrasi arbitrase. Baik para pihak mau pun arbiter tidak diperbolehkan untuk mengungkapkan keberadaan, isi atau pun hasil dari arbitrase mana pun tanpa persetujuan tertulis terlebih dahulu dari kedua belah pihak. Penilaian atas putusan apa pun yang diberikan oleh arbiter dapat diajukan ke pengadilan mana pun yang memiliki yurisdiksi atasnya.

3. Suatu “Perselisihan” didefinisikan sebagai “setiap dan seluruh gugatan, perselisihan, akibat dari suatu tindakan atau keluhan di masa lalu, masa sekarang dan masa mendatang, baik berdasarkan kontrak, perbuatan melawan hukum, undang-undang, hukum, tanggung jawab produk, ekuitas, atau sebab tindakan lainnya, (i) yang timbul dari atau sehubungan dengan Kontrak, (ii) antara *Brand Affiliate* lainnya dan saya yang timbul dari atau sehubungan dengan suatu *Brand Affiliate*, atau hubungan usaha kami sebagai kontraktor mandiri NSI (atau Nu Skin Indonesia untuk *Brand Affiliate* Nu Skin Indonesia), (iii) antara Nu Skin dan saya, (iv) sehubungan dengan Nu Skin atau afiliasinya di masa lalu atau masa sekarang, para pemiliknya, direktornya, petugasnya, karyawannya, investornya, atau penjualnya, (v) sehubungan dengan Produk Nu Skin, (vi) mengenai keputusan Nu Skin atas terhadap hal apa pun lainnya yang mempengaruhi hak saya sebagai *Brand Affiliate*, atau yang timbul dari atau sehubungan dengan usaha Nu Skin, termasuk ketidaksetujuan saya terhadap tindakan disiplinr Nu Skin atau penafsiran atas Kontrak.”

##### 4. Pemberlakuan di Indonesia:

(i) Keputusan arbitrase yang dibuat dan diberikan oleh badan arbitrase bersifat final, mengikat dan tidak dapat diganggu gugat serta dapat digunakan sebagai dasar sebuah *exequatur* di Pengadilan Negeri Jakarta Selatan, Indonesia atau putusan di pengadilan kompeten lainnya yang memiliki yurisdiksi atas masing-masing pihak dan/atau aset-asetnya.

(ii) Para pihak setuju untuk mengesampingkan keberlakuan Pasal 48.1 Undang-Undang No. 30 Tahun 1999 mengenai Arbitrase dan Alternatif Penyelesaian Sengketa (“**Undang- Undang Arbitrase Indonesia**”) sehingga arbitrase tidak perlu diselesaikan dalam waktu tertentu. Selama periode pengajuan ke arbitrase dan setelahnya hingga publikasi keputusan arbitrase, para pihak akan, kecuali dalam hal pengakhiran, tetap melaksanakan seluruh kewajiban mereka dalam perjanjian ini.

5. **SAYA SETUJUJ UNTUK MENERIMA DAN TERIKAT OLEH PERJANJIAN ARBITRASE INI APABILA SAYA MENGENGSAKSES SITUS NU SKIN MANA PUN, DAN MENGGUNAKAN INFORMASI YANG TERDAPAT DI DALAMNYA, ATAU MELALUI PEMBELIAN PRODUK NU SKIN APA PUN YANG TERSEDIA DI SITUS TERSEBUT, ATAU PEMBELIAN ATAS PRODUK NU SKIN APA PUN DARI NU SKIN INDONESIA, ATAU APABILA SAYA MENERIMA BONUS.**

#### E. Ketentuan Lainnya

##### 1. Pernyataan dan Jaminan

saya menyatakan dan menjamin bahwa saya berwenang untuk mengikatkan diri dalam Kontrak, bahwa saya telah memenuhi seluruh persyaratan hukum untuk mengikatkan diri dalam suatu kontrak yang sah di Negara Tempat Tinggal saya, dan pada saat penandatangan dan penyampaian oleh saya dan diterima oleh NSI dan Nu Skin Indonesia sebagaimana diuraikan di sini, Kontrak ini merupakan kewajiban hukum yang sah dan mengikat. Saya juga menyatakan dan menjamin bahwa: (a) informasi yang saya sediakan dalam Kontrak adalah akurat dan lengkap dan apabila saya telah memberikan informasi yang salah atau menyesatkan, maka NSI atau Nu Skin Indonesia akan memiliki hak, atas pilihannya sendiri, untuk menyatakan bahwa bagian mereka di Kontrak adalah batal dari awal; (b) nomor Kartu Tanda Penduduk yang saya berikan adalah nomor KTP dan nomor registrasi bisnis (apabila sesuai) yang benar di Negara Tempat Tinggal saya; (c) apabila seorang individu, saya adalah warga Negara atau penduduk yang sah di Negara Tempat Tinggal saya; dan (d) apabila seorang individu menambah individual lain untuk berpartisipasi bersama, maka seluruh Peserta-Peserta tersebut merupakan warga negara atau penduduk yang sah di Negara Tempat Tinggal saya. saya menyatakan dan menjamin bahwa baik saya mau pun rekan/pasangan hidup/*Co-habitant* (atau apabila dalam hal partisipasi bersama, setiap Peserta yang terdaftar atau seharusnya terdaftar dalam Formulir Partisipasi Bersama) tidak pernah bergerak di Kegiatan Bisnis di perusahaan distribusi lainnya dalam waktu enam bulan (satu tahun untuk

mereka yang memiliki posisi setara eksklusif atau lebih tinggi berdasarkan Skema Kompensasi Penjualan) sebelum pendaftaran saya berdasarkan Sponsor saya sebagaimana tercantum dalam Perjanjian *Brand Affiliate*.

##### 2. Wewenang untuk Menyampaikan Informasi Pribadi

Agar Nu Skin Indonesia atau NSI dapat memberikan dukungan atas hak saya sebagai *Brand Affiliate* Nu Skin, saya memberikan mereka wewenang untuk menyampaikan dan mengungkapkan informasi pribadi dan/atau rahasia, yang (a) telah saya berikan baik kepada Nu Skin Indonesia atau NSI sehubungan dengan *Brand Affiliate* dan *Team* saya, atau (b) telah dikembangkan sebagai hasil aktivitas saya sebagai *Brand Affiliate*, kepada (i) perusahaan induk dan afiliasinya dimana pun berlokasi, (ii) dan kepada *Brand Affiliate* upline mandiri Nu Skin saya apabila diperlukan untuk memastikan dukungan *upline* yang wajar, dan (iii) kepada agen pemerintah atau badan pembuat peraturan yang terkait sebagaimana disyaratkan oleh hukum. Saya selanjutnya memberikan wewenang kepada Nu Skin Indonesia atau NSI untuk menggunakan informasi pribadi saya untuk pengakuan *Brand Affiliate* dan materi pemasaran.

##### 3. Penerimaan atas Kontrak

(a) Tanggal efektif Perjanjian *Brand Affiliate* adalah tanggal perjanjian tersebut diterima oleh Nu Skin Indonesia, yang merupakan (i) tanggal dimana suatu salinan asli Perjanjian *Brand Affiliate* bersama dengan fotokopi KTP saya diterima oleh Nu Skin Indonesia dan suatu catatan komputer telah dilakukan atas akun *Brand Affiliate* saya oleh Nu Skin Indonesia atau (ii) tanggal dimana akun sementara dibuat, dan berdasarkan kebijakan Nu Skin Indonesia, tindakan- tindakan saya selanjutnya terus menunjukkan maksud untuk menjalankan usaha ini. Akun sementara dimaksud dapat dihentikan oleh Nu Skin Indonesia, berdasarkan kebijakannya, jika fotokopi KTP saya tidak diterima dan disetujui oleh Nu Skin Indonesia dalam jangka waktu sembilan puluh (90) hari sejak akun sementara dimaksud dibuka.

(b) Saya setuju bahwa penerimaan Nu Skin Indonesia atas PPA akan timbul apabila Nu Skin Indonesia telah menerima pemesanan Produk Nu Skin pertama saya.

##### 4. Ganti Rugi dan Batasan Tanggung Jawab

###### (a) Ganti Rugi

saya akan mengganti rugi kepada dan menjamin Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan/atau PT NSDI dan masing-masing pemegang saham, petugas, direktur dan karyawan mereka terlepas dari dan terhadap setiap gugatan, tuntutan, tanggung jawab, kerugian, tindakan, akibat dari suatu tindakan, biaya atau pengeluaran, termasuk namun tidak terbatas pada, biaya pengacara yang sewajarnya, sebagai akibat atau yang timbul , baik secara langsung maupun tidak langsung dari, setiap tindakan saya atau kelalaian saya untuk bertindak dalam melaksanakan usaha *Brand Affiliate* saya, termasuk namun tidak terbatas pada, pelanggaran pernyataan dan jaminan, pelanggaran berat atas Kontrak dan perjanjian lainnya antara para pihak, atau gugatan atau sebab tindakan lainnya apa pun.

###### (b) Batasan Tanggung Jawab

Saya setuju bahwa Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan PT NSDI tidak akan bertanggung jawab atas setiap kerugian khusus, tidak langsung, langsun, insidental, sebagai akibat hukuman atau sebagai akibat, termasuk kehilangan keuntungan, yang timbul dari atau berkaitan dengan pelanggaran Kontrak atau perjanjian lainnya antara para pihak. Saya setuju bahwa seluruh tanggung jawab masing-masing Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan PT NSDI atas gugatan dalam bentuk apa pun yang berkaitan dengan hubungan saya dengan Nu Skin, Nu Skin Indonesia dan PT NSDI, termasuk namun tidak terbatas pada akibat dari suatu tindakan apa pun yang timbul dari kontrak, perbuatan melawan hukum, atau ekuitas, akan terbatas pada biaya Produk Nu Skin terbatas pada biaya Produk Nu Skin yang telah saya beli dari Nu Skin Indonesia.

##### 5. Inkonsistensi

Dalam hal pertentangan apa pun antara ketentuan apa pun dalam dokumen ini dan dalam Kebijakan dan Prosedur, maka Kebijakan dan Prosedur akan berlaku, dalam hal inkonsistensi tersebut.